







895.9112

ເລກທີ 4623727

ນ.ອົດຕະກວາ

ນ.ສ.ລ.ບ

## ປທດគរ៥ອງ

ເຮືອກຮະຫ່ວມຕິນເປົຍະ

(ປະເລີດໝູ້ອັກຊະຣານາ)

ຊຸດທີ່ ១ (ຫຶ່ງໜັກດີອເວີ່ນ) ດາກໃນຫັ້ງ

ໜັກດີອຂອງຂຸນຄ່າວາບວຽງ ຕັ້ງດກຮົມແມ່ ອັງນໍາຫດານ

ສ້າວທ່ານ ຂຸນນັງພົດ ຮະວິກ ປຶກສັກນໍາຍູ້ ສອງຄນ ກັບນາຍນຳເວົວ

ພອເສີ່ງປະຈຸບັນ ດົກ ດົກ ທ່ານ ກັນ ແມ່ ນາຍນິ່ມ ກວຽກ

ທ່ານ ຂຸນ ວັອງ ແຫວ “ແມ່ ພິວ ນັນ ທນໄປອີກໄມ່” ໄກແດ້ກ່າວ

ນັນ ແດຍອົງ ເຕັກ ວິກາຈາ ແຫດອົງເກີນ” ແມ່ ປະ

ແຫຣົກ ເຕັກ ເຕັກ ເຕັກ ເຕັກ ເຕັກ ເຕັກ ເຕັກ ເຕັກ ເຕັກ

ຢືນ ໜ້າເກົອ ອູ້ ຈຳ ແມ່ ອັງນໍາ

(ໜັກດີອ) ① (ນິ້ນ) ອຸນ ນຳເຮົວ, ເຊອຄົງ, ໄນ ດີອ

ໄກຮັກ ນັນຂອໂໄຍ່, ເດີກທະ ຂະ, ໄນ ຈະແກ້ດັງ ມູນ ອຸນ,

ສ້າຍ ທາຍາຖ, ເດີອດ ຝຳດ ແຕັງ ຍິງ ຈວນ ແຕັງ, ຈານຍິງ ພຽງ,

ກຽງ ກຽງ ນັກ (ອັງນໍາຍັງ ແຜົນ ໄຈ ພູດ) ອະໄຮກັນທາ,

ນ້ານືນ, ຍົມ ໃນ້ອກ ເຕັຍງ ຕະຄອກ, ໄກຣມາ, ຖ້າ ຕົກຕົກ

๒  
ขอain ในให, หุนหัน, ตั้งกากฯ เดียว กี จัก, จับไว้, ไปบี้ เออะ  
(นั่น) เหตุอหนแท้, แม่ข่า, ค่อ หน้าแขก อกใจ แทก,  
กะเหย่าๆ, เสี่ย แต้วเหอน อช่างปะไร, แม่ องุ่น, คุณนำเรอะ  
จะ เกรงใจ, ไข เขอ, กัน เยง เคย พ่อวัน ท้อง, นองร่วมได้,  
กี ไม่ปาน ตัวย์ไม่นาน, กี จะได, เป็นไว เขย จริง ใหม  
เขอ, คุณ นำเรอ, อย่า เก้อ เดย, ฉัน ขอ เอี่ย, สาย พิศ,  
ติด ตัง ไว้ ทั้ง ชัย, กดุ่ม กด้า, แฉน ช้า ร้าย ขอ ขยาย  
พุง บดัน, ให ส้น ได้ มัน แต่น แฟบ, แทบ จะ คัน, ดัน ใจ  
จะ ปัญบต, ท่านอย่าง ไร, ไม่ ใจ คิด นิ ใจ เรา เต่า อะ ไร, ให  
ปาก ณิก เอา แท่ หลก, เอา ต่ เดียง, เมิด เมี้ยง หนี่ จับ  
บท คง, หัง ตื้อ หัง หา, บ้า เก็ม ก เบ็น ไม่ มี เอือ เพอ,  
เห็น เหตุ อหน (องุ่น) ไกร นะ ข้า, บ้า ว่า, แด บ้า บูน  
(นั่น) ไกด่า ชุน สารา, และ บ้า บ่น (องุ่น) เอบ้า  
ชั้น, กพ ตอก, นิก พิกัด คุณ ดุง ชวน, ช่วย ติ, หน ว่า ร้าย  
(นั่น) คือ อะ ไร, หลง ให ด, อ้าย หัง ตื้อ นั่ง ชับ ชือ,

๓

ເຫັນເອາເຂົ້າເວົ້າ,ເຊົ້າ ດຸນປາຍ ດູກເມື່ຍ,ໄມ່ ອິນ້ງ,ກະກັງ  
ກາຍ ຈຳເທິງສ້າຍ,ເຂົ້າປດາ,ໄມ່ອາກຣ ທດັສຸມຸດ,ຫ້ອຍອີ,  
ບຸ້ມບາ ມີກ ຂູ່ຢຸກຂົມພົກ,ໄລຍຮະວາ,ນໍ້າ ຂໍຢືນ ຈະ ຕາມ  
ໄຕ,ລະໄວກ ວ່າ,ສາດະ ວອນ ເວົາ ແຕ້ວອນ,ເວົາແຕ່ໜູ້,ຕູ້ໄຍເກ  
(ອິນຸ້ນ) ດັ່ງ ຂໍວ່າ,ນໍ້າຢັງ ພັນ,ກົງ ຂັ້ນອູ້ (ນິນ) ຈຳ  
ນັນ ດູ້ຈົ່ງ ກະ ດູກ,ດູກ ເຕັ້ນ ທ່ານ ພັນ ປັນຍອ,ດູກ ດອນ,ນັ້ນ ເຫຼືເຕ  
ຍນ ເຜດ,ເດົ່າ ເວົອງ,ເຄົ່ອງ ຫັນກ ໃຫ້ ແລ້ວ ຄຳ ເຕົກ  
ຂ່າຍ ຖ່າຍ (ອິນຸ້ນ) ນໍ້າ ຕາມ ໄໃຈ,ຈະໄມ່ໄຕ,ຖ້າໄວ ນິນ (ນິນ)  
ໄສຍໃຈ ຊັນ,ນຸ່ນ ມົນກ,ອີກ ຈະ ອົກ ສ້າເກຍຈັກ,ສ້າເກຍຈັນ,  
ພເຍີດພົກ ໄມ່ ເຫັນ ຈັກ,ຮົງຮານ,ປະກາງ ໄດ້ (ນຳເວົອ)  
ສັນບັດນຸ້ນ,ເດີດ ດູນ,ນໍ້າຂອວັບ ດັ່ງ ຂັ້ນຂັ້ນ,ທ່ານ ກໍ ເຄືອງ,ເກີດ  
ເຮືອງ ໄຫຍ່ ວ່າກາ ສາວ, ຖ້າ ດັວຍ ກັນ,ກະ ທ່ານໄປ ກໍ ຈະ  
ໄຕ,ທອນ ມ່ອ,ຜນ ຂອກ ເອີໂຄຣ ມານາ,ມາຕບ,ປະຕູ ຕຶກ  
ທີ່ ຮະເບີຍ,ເຕື່ອງ ກາກກກ,ພດກ ດະນໍ້ (ດູກຄູ) ຕ່າງ ດນ  
ນອງ,ປະຕູ ທ້ອງ,ເບັດ ທນທ ເຫັນ ນາງ ປານ,ກຣານ໌,ໄຢ່ງ ຖ້າ

มา ๖ คำ เจรจา (นางปาน บอกว่า 'มีผู้ชาย  
คนหนึ่ง เจ้าค่าเขามาว่า ใจมาหาท่านชุน' แม่นายนิม  
บอกว่า 'สามีไปหอดูมด แล้วถามว่า คนที่มาชื้อไรบ้าง  
บอกว่า 'ซื้อเปียะเข้าเชียงรือ ก.ท.ต. เปียะ ก.น.ดา  
แปะ ก.บิดา ท.น.ยะ ทอม นารดา ต.น.ทิตติ่น  
พอยเดยง เข้าว่า ขอร้อน ขอจะน้อยเจกชญา กุ้ย  
หางเบย พั้นคง น่ากดวเดนหอง เขามา เกอบน เหยยน  
นางปาน กราก ยืนไกด์หัง พยัก หนาพูดว่า)

จันช่วงญ่ออนตด๑ (เปียะ) อีปานนน, มันไม่หลอก,  
บอกถูกเตี้ยะ นาย กะทอม, ติน เปียะ, ใจ มาให้ เหตุอย ดด  
หลบ, อยา กพ, ชุน ล่าดา ไปค ขอดับ, ไปค ออย่า ชา, บงก  
มาช (ดูกด) แม่นาย นุม, คาด ตดง, พรง เพรวิค ดูเอ่า  
เกต, เจกชญา, กด้า ลงท หอง แต่น, แผ่น เข้ามา, หาน ใจ  
ใจน หนา, ล้าน, ใจ น็คัมัน (นิม) อะไว ชุน, ต้ารา, ล้าน ใจ  
น็คให้ม้า, ใจ ถูก หาว, เช่น น้ำชัน (เปียะ) คุณแม่ หตอ

ຂໍ

ກົດຍາ,ດ້າຕານ໌  
ຂອງໄກ ກອດບັນທຶກດັນ,ດີ່ໆ ຫ້ອງໃຈ  
(ນິມ) ເຂົ້າ ຂ້າ,ກວຽຍາ,ກ່າໄງ ເຢ້າ (ເປົ້າຍະ) ອັກໄນ໌  
ເອີ້ນ,ດະ ນໍາ,ດີ ກວ່າໄຊ (ນິມ) ນອກເລີດ ມະ,ນີ້ຮູ່ຮະ,  
ເຮືອງໂລກໄຣ ຄວາ ຂ່າຍໄຕ,ຂ້າ ຈະ ຂ່າຍໄນ໌ ບ້າຍ ກາຣ (ເປົ້າຍະ)  
ຄຳບູລານ,ທ່ານ ວ່າ,ນີ້ຄຳຜ່າຜົດຫວັງ ແນ້ນລັກທັກ,ກົດວເກີ,ອຍ່າ  
ເຫັນຢູ່ ອັກໄນ໌ນອກ,ກອກໄນ໌ ກ້າ,ທຸນ ດ້ານາດ ໄດ້ແຕ່  
ທ່ານ,ຂຸນ ເຫັນ,ເບັນ ກັນ ເອງ ນີ້ ຄອດບັນ,ອວດບັນ,ຄຳສົ່ງໄວ  
ນີ້ຖຸກໄໝ່ນ,ຂຸນ ດ້າຕາ,ທ່າ ຈະ ເພັງ (ລ່ົງກັກໄຫຼຸດ) (ນິມ)  
ຍັງໃຈ ທ່ານ,ຂຸນ ສ້າວາ,ຄບ ນັກເລັງ ກົດລະ ເພັດ,ຍັງໃຈ ທ່ານ,  
ຂອບ ພອກນັ້ນ — ເຂົ້າໃນ ອູ້,ດີ ຍັງຫັ້ນ,ຈະ ມາຄົງ ພຽງ ຈົງ,  
ນາໃໝ່,ໄປ ເຄອະນັນ (ເປົ້າຍະ) ຄອດບັນ,ເປົ້າຍະ,ເຄື່ອງເວດາ,  
ມາກ່າວນ ຂຸນ ອົມນັ້ນ,ເຄົ້າເປົ່າ,ເຕີເພດ ຈົງ ແລ້ວ ຄຳໄລ ຈົງ  
(ກຣາກໄປ ນັ້ນເກົ້າຂຶ້ນ ແນ້ນ ນາຍິນມ ກົບແມ່ ອຸ່ນ ອອກເຂືອນ)

ອມເມືຍຕໍ່ (ນິມ) ຜົນຮັບ ເອງ,ຜົນໄນ໌ ເກຮງ,  
ນັກເລັງ ກຸ່ມ ເຊິ່ນ ຂ້າຍ ຕູບ,ນົງອຍ່າ ນັ້ນ,ຕົງ ປັງ ໜໍຍັງ ພຽງ

๖

ນຶ່ງ, ຄົງຄ່ອຍ ນາ, ຕັ້ງມາ ດັ່ງນີ້ ອຍໍາທອດ ກັງ, ຄຳ ສັ່ງ, ຮະວັງ  
ກດວ (ເປົ່າ) ເຈິນກີ ເວດາ, ເວດາ, ກີ ເຈິນນີ (ບໍາເຮືອ) ປີ ၇၇,  
ນັກປະຊາຊົນ, ອ້າຍ້າຕີ ຮັດ ສຸກາສີຕ, ດັ່ງໜົນ, ຍາກ ຍອດຕັ້ງ ເອົາ  
ເຈິນນາທ, ພັດທະນ, ເຢັ້ງໄປໄປ ໂພນ ດຳ ເຈົ້າ (ຫ້າຍເປົ່າໄປ)

ຝຣັງເລວດດັດ ① (ນຶ່ງ) ມັນ ຜົດເຊີງ, ນັກ ຢ່າ, ມ່າ  
ບັນທຶກ ມາກນົມ ມີກ, ຂໍຢາ, ນໍາ ຕັ້ງໄຕ່ຍ ມັນຈະ ຂໍອັນ, ຍ້ອນ  
ຢໍາ, ຂໍາ ຍ່າງໄຮ ໄກ ຈົງໃໝ່, ແນ໌ ອຸນ, ຂຸນ ດັວວາ (ດູກູ)  
ແນ໌ ອຸນ, ຄຸນ ບໍາເຮືອ, ເຫຼວ ທ່ວ່າ ດີດັ່ງ ຊົ້ວ, ບໍາ ນົມ, ຍັນ  
ໃນໜ້າ (ອຸນ) ນ້າ ຍ່າ ຄົດ, ເຫວະ ເຫັນ, ເກີນ ລົງກາ ວ້າຍ ນັກ  
ຢ່າ, ເຮັງ ວິຊາ, ບັນ ມາ ດົກ (ນຶ່ງ) ດະ ແນ໌ ຢ່ານ,  
ວັກ ດັງ, ວ່ວມ ຖຸ ອຸນ ເບີນ ປັບ ປັບ ຂຸດຍ, ຖຸ ດຳ ວັບ, ກດັບ ມາ  
ເໜີາ ວ່າ ບໍາ ເພື່ອ, ເຫດ ໄຫດ, ດ້ານ ເມື່ອ ບໍາ ເຫັນ ເຄົ້າ,  
ເຫັນ ເງອນ, ມັນ ເຂົ້ອນ ແລະ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ  
ໃຈ, ເຫັນ ຈົງ ຜົດ, ຜົດ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ  
ທັງ ຕາມ ໃຈ ແມ່, ເຄົດ ອຸນ, ພາກຸນ ໄປ ໂພນ ດຳ ເຈົ້າ



๕

กองหนังสือ พdag เอกอัมมอ, คุวาน, บันชู เห็นฯ  
หน้า, ความดีบ, ฉบับคุ (นิม) อวย่างไว้ชัย, ชรัวครรช,  
พิพิດ ไม่เคยบก, ล. มากด, บกชิน (ถูกคุ) หยิบมา  
กด, ออกตัว, คาดตน ใจหาย หวาน, หายไม่หาย, หายช  
เต็มทัน ศักดิ์สิริ, โภทัศ, เห็นฯ ด้อมฯ  
คง คำ เจรจา (อ่าน)

“ท่านชุนตัวรา ขอรับ ชรัว ช่องผน บบันก กะระคิด  
ไปร้างให้เมื่อได้จึงนัดผนไว ยังมา ดอบชาอุทิส เท่า  
เกลี้ยดในวันนั้นไม่ไหว”

(นิม) ตายๆๆ คุณพระ คุณเจ้าช่วยดู  
ด้วยเดิค (ออกเด้นดลง ถอนใจตา กดยก) นั่นน  
แปดว่ายังไง กแปดว่า ตามธรรมชาติจะมาอยู่ก้าเท่า  
นนเอง เออนน เสี่ยง อะไว กุก ก้าช้าง นอกด่า หา  
คางูนมา เดี่ยงพด อิยักษ์ นายบำเรอ ไม่ร้า กคงตน  
เข้ามานั้น เพรา ใจกด้า เปป ตั้งชัวไม่ กำจัง ง่าน กิตติช

ຂໍ້ມູນມາດວັດທະນາ ຖະແຫຼງຂອງ ແກ້ໄຂ ເພື່ອ ເຄີຍພາກຄອ ເສຍ  
ເໜີມອິນໄຈ ຈະຫາດ ( ຂຸນເຂົ້າມາຜູ້ອັກ ຂອດ ຈຸນກ ເພີດປາກ  
ແບບ ເນື້ອເຫັນເມື່ອເຫັນມາ ຍຸ່ນຍ່າມ ອູ້ໃນນັ້ນ )

ຜົຮງຄວງດັດ ① ( ຂຸນ ) ເວົ້າ ໄກສາຍ, ເບີນ ທ້ອງ,  
ຂອງ ແມ່ນົມ ເຂົ້າມາ ຂົມ, ຄວາມ ຄວອງ, ທ້ອງ ມັນຕື່ອ ( ນິນ )  
ກໍານັກກົມ, ພົດຈາ, ທ້ານ ສົ່ງບອນ ອິດັນ ດົບ, ເຂົ້າມາ ໃຫ້, ໄຊ  
ນິ້ນ ( ຂຸນ ) ສົມ ດັກ, ( ນິນ ) ດູ້, ທ່ານຂຸນ ທ່ານຂຸນ  
( ວັງໄຫ້ ) ເອາ ແຕ່ວຸນ, ອະໄວ ໄນ ຮູ່, ດ້ເຂາດ ເປີດຢັນ  
ກົງ, ກົງຢາ, ພາທໍ ທຳ ແກ່ເມື່ຍ, ເຊັນ, ດີໂງໄງ ( ຂຸນ )  
ກະກະ ທ່າ, ຢ່າ ແມ່ນົມ, ປັນ ຮົມ ບ້າ ດັ່ນ ໂປຣດ, ກຽນາ,  
ອຍ່າ ດ້າ ໄດ້ ຈອ ອຸນຢາທ, ອົບ່າຊັດ, ຄອ ປະໄຣ ຈະ ຂອບໃຈ,  
ກວ່ານາ ເພົ້າ, ເຂົ້າຮົບ ( ນິນ ) ອິດັນ ຂອ, ພົດອືກຄຳ, ໂດຍ  
ຈຳເປັນ ຈະ ນິງ ເລື່ຍ, ກໍ່ ເຫັນ, ຈະ ເຂົ້າອະ ແຫກຄນ ທິນ,  
ເຂົ້າມາ, ຫາເຈົ້າຄັ້ ( ຂຸນ ) ເອາທິຈະ, ຈະ ໄມ ໂຄົງ, ໂມ ໂງ  
ນານ ດັນ ເຊືອ ເຂົ້າ, ເບີນ ແກ້າ, ຖະ ເບີນຄນ ເບີນຄນ ແຕ່ງ, ກ

ไม่พัน, มีชื่อชาน (นิม) เขาก็มี, นะครับ, ไกรคัตค้าน รู้  
จักกะท่าน, ถ้าเจ้าชา, อยาแนน จะ จริงใจ, ถ้าเจ้าชา, เขา  
ว่าท่าน โปรด ต้อง การ, เรี่ย กห, หร นำขัน (ชุน)  
บอก ชื่อเกิด, คือ กัว, อย่า รำพูณ ยัง ยังงน, ฉัน ชุระ,  
จะ ทำงาน (นิม) พุด สัก คำ, ทำ หน้า, ท่า ใจ เดี้ยง  
เข้า ชื่อกะ ท้อม, คิน เปี่ยง, เจ้า กะ ท่าน (ชุน) ตาย จริงอยู่,  
ให้ ด่า, หล่อน อย่างนาน ฉัน มี การ, สำคัญนัก, จัก พบพะ  
(นิม) คิน ได, มัน ไป, นัด ใหม่ พรุ่งน (ชุน) อยู่ ฉะ ชี,  
ทำ เสียเต็ว, แคด้ว กัน ทดสอบ บอก ให้ กอย, หน่อย ไม่ ได,  
ใบ อยุบะ (ชุน) พุด เท่านั้น, หัน ผละ, เงอะงะ ไป ๆ ๑๖ คำ  
เชิด นึง เมื่อนกน

สำคางเหลือง ๑ (นิม) โยยกด้าใจ, ถายสัน,  
กด อุบาย จะ ช้ำ กัน ตาย, เสีย ตัว กด ทน ไม่ ไหว ชัย  
กะ ท้อม, คิน เปี่ยง, เกดอย จวรไว ไม่ ใช่ ไกร, คือ อี เก้า, ฉะ  
เยา จริง (ดูกุ) มือ เท้า สัน, งั้ง กอก ทึก ทัก ดลัดดัก,

๑๑

รักษา, ประถามหูวิจ ทงแคน, ทงนุน, วุ่น ประวิง แม้น  
ไมซิ่ง, กันตัว, กดด้วย ตาย ๆ ๔ คำ เจรจา

บีดมาน

————— \*—————

ชุดที่ ๒ (ชื่อวิเศษ เจียน ๙๘ ของ อาจารย์) ฉากใน  
ห้องรับแขก ชุน ตarrant ธรรมรงค์ ด้วงคราม แม่น อยู่น  
ก็ต้องไปใช้ชั้นชั้น (อยู่น) พิดอกก หนา, บ้านนิ่ม, นิ่วิน  
คลัง วิ่งรัง ๆ, ตั้งแต่ เช้า, ไป จนบ่าย หนาใหม่, อะไว  
ช่องไก, ตะเกียก ตะกาย ทุรุน ทุราย, คด้าย ชุมด, ไม่ ดกด  
๒ คำ เจรจา (บ้านนิ่ม คงัน มากอด)

ลำตอกปลา ๑ (นิ่ม) ๑ ไชย ฯ บា, อยากรหา,  
คนมา ชุ่วย ชุ่ว กดด้วย, หดาน หูวิง, อย่า ทงบ้า ตาย ไหน,  
ตาย ด้วยกัน, ขอ ลัญญา ได้ แหม่ด่า, แม่น อยู่น, แม่คุณเทอะ  
(อยู่น) ๑ โถ ฯ บា, คุหนา, ไม่ เป็นดา บ้า ไม่ ลับาย, มาก  
หนา, ทำ ตา เป่าอุํ ๒ ยิ่ง พดุง พดุง, ก ยิ่ง กดด, กดด, กดด ใจด

ເຊື້ອ ແດານ ເຄຍະ, ກາຍ ກະ ໄຈ, ສາຍ ຊາວນ ๑ ບ້າງ ເຊື່ອ, ປັນໄນ໌  
 ນັກ ຂໍ ຈົງ ມາ ໃນ ໄປ ໄທນ ມາ, ທະນະ ເມອເຂົ້າ, ເຫຍ່າ ຈຸ ດ້ວນ  
 ແລ້ວ ໄນ ເບີນ ອັນ, ກິນ ອູຍ້, ຕູ ແປຣ ປຣວນ ບ້ານີ່ ຄວາ, ໄປ ໄທນ,  
 ໄປ ດຳພັງ (ນິ້ນ) ๑ ໂຍຍ ຜູ້ ຕີ, ໄສມ ຊື່, ມີ ດົມ ໄປ ທ່ານ ໄປ  
 ໄທນ, ມາ ໄທນ, ໄກດ ຈຸ ມັງ ແລ້ວ ໄປ ປົນ ເດືຍາ, ໄນ ຕ່ອງ ເກີຍດ,  
 ໄກ ເກີກ ຍັງ ໄກ ຈຸ່ງ, ຫາ ອາກາສ, ຕ່ອາດ ດົມ (ອຸ່ນໆ)  
 ແລ້ວ ຜົນ ອູຍ້, ດົມ ດົມ ດົມ ຕົບ ດາດ ຕາກ ອາກາສ, ກະ ເກີນ ເຕັນ, ໄນ  
 ເຫັນ ເຕັນ ແລ້ວ ດູກ ພອ ລົ້ມ, ໄຮງ ໄປ ດິສ, ພຶກ ວົນ ບ້ານ ພົມ,  
 ອິຍ່າງ ອາກາສ, ປາ ດາດ ດະ (ນິ້ນ) ๑ ອູຍ້ ຈົງ ເຂົ້າ, ພົດ ເບາ ຈຸ,  
 ເຄີ ແມ່ ອຸ່ນໆ ຈະ ເກີດ ອຸ່ນ, ເຖຍ ວາຍ, ແຕ່ ຕາຍ ດັດ ດັດ ດັດ ດັດ  
 ຄອ ຂາດ, ນາທ ຕາຍ, ຮ້າຍ ນກນ ດະ ຍັງ ໄນ ນະ ຈີ, ດີ ຢູ້, ດົມ ເຫຼາ້ມ  
 (ອຸ່ນໆ) ເນົາ ກະ ຮູບ, ກຳ ຂັ້ນ, ການ ຂັບ ວົດ ໄດ້ ຍືນ ມົດ, ກຳ ບາ  
 ຕັ້ງ, ສາວ ດີ (ນິ້ນ) ๒ ບ້ານີ່ ບົດ, ບັງ ດານ, ນັນ ຮະ ຈູ ບ້າ  
 ໄປ ກົ່າ, ຄອ ສັນ, ທ່ານ ເຈົກ ການ ๑ ຂອ ໄປ ດິສ, ມີ ມາ, ລັກ ຂາ ຈົ່ວ ດ  
 ໄອ ທ່ານ ປົດ, ເຕີ ແຮງ ໄປ, ກົ່າ ເນົມ ๒ ກັບ ພົດ ໂັ້ນ, ພົດ ດີ,



ลำกະທງນ້ອຍ ① (ຊູນ) ເສີ່ໃຈແຫ່ງ, ພເມີນ  
ແກ, ນາໄມ່ພບ ມີໃຊ້ຫດບ, ແກ ອຍ່າໂຖຍ, ໂກຮ່າໜ້າ  
(ເຈັກ) ໄນເມື່ອ ໄດ, ເຊຍໃຕ້ກ້າວ, ກດຸນາ ເຕາພຸດຈາ, ກັນ  
ເຄື່ອງ, ຊັ້ນ ດີ ດີ ຕີເຫັນ ກັນ ກະ ຂໍ້າຍເລືອງ, ເທົ່ານ, ກໍ ປິຕົກ ສຳ  
ຖືທີ່ສົກ, ແນ ແກຍວນ່າ, ພມ ກົດາຂັ້ນ ວ່າ ເຕົວຈຳ ຜະວະ, ພມກົ້ມັດຈະ,  
ມັນ ທັນ ຄວັນ ກະ ຂູ້ ເທົ່ານ ຂູນ ດັດາ, ອຍ່າ ກວດເය ໃ້າ  
ກຳ ເຈົ້າ (ຊູນ ຄ້າວາ ວຸນ ເຫຼາ ບົ້ວ໌ ໃຫ້ ຂໍ້າຍ ເປົ່າ  
ນາຍ ແຊ່ມແຊ ແກນ ໂປິດສັບ ປັດນມ ເມື່ອ ຕາທຳ ສົວນ ຍ່ອງ  
ເຂົ້າມາ ຕັ້ນ ຂ້າງ ມ່ານ)

ລຳຂອມ ① (ເປົ່າ) ມາວ່າ ກັນ, ເດັອນນ, ກ່ອນ  
ເຄອະໜ່າ (ຊູນ) ມັນ ແດ້ອີແຕ່, ເອກາ, ທົ່າ ເຊີຍ ຍັງກວນ  
ໃຈ, ໃຫ້ ຮຳຄາງຢູ່ ຂໍ ຄຽນເວັຍ ກ່ອນ ນະເຄຍ, ເກົ່າຍວ ກຽງ, ອູ້  
ເປັນ ພຣະນ ຂ້າກຳຈັດ, ຕັດຮາກ, ໄນ ຍາກງ່າຍ ຄອຍ ຕໍ່ມາຍ,  
ເຫັດອີ້ນແກ່, ແນ ທ່າງ ຄວນ ໜ້າກາໃຫ້ໄປ, ໃຫ້ ດື່ຍເພັ້ນ, ແດ້ອີ່ນ  
ກວນ ກຳດັ່ງວຸນ, ແຕ່ງ ໜັນ ຕົ້ນ, ຖ້າ ຈະນອນ ໃຫ້ ຂໍ້າມັນ, ເສີ່  
ເທິຍວແດະ, ເຂາແນະ ໃຫ້ ແທ້ຂ້າກຳ, ໄນ ໄກ, ໄຈນ ນ້ອນ ກັດວ່າ ເສີ່

ชื่อ, ดิฉัน, ทั้งนกร ขาวกระ ฉ่อน, ไปลังไหء, ไม่ได้การ  
 (เปี่ยง ยก มือ ไหว้ ผลบัน ไปดิศดับ ช่างอ คุณแข้ง ตา ชุมง  
 กิ่ง) (เปี่ยง) ตัว อึ่มี่, แก่ แกร, แผล หนวกห นะนัน  
 อยู่, ให้นะ เย่อ;, บอก เกอะ ท่าน ผมว่า เดี้ยบ, คำ วนน, ไม่ม  
 งาน อีจัน กาด, เป็น ไม่ คุน, พน ผมอ (ชุน) มัน อุย  
 ใจด ๆ, ไม่ ลัง ไหء, คอก ก ชัย เปี่ยง นิ่ง รับ เดี่ยบ, ถัด  
 ประ ศ, ศ หนงส อ, รูป สัน ทัด, ทมด ท แมง, แข็ง น: ยิ  
 ทัน ทก ทด ทบ, ตอบ ทดง ช่าง กะ ไร ถ้า ไห ด, เอิง ถ้า เห็น ยิก,  
 เรียก ชื่อ มน บ น ทว่า, คุน กน, ครุน มา ใจด ชิง ผง ผาง,  
 ถัง มน, เสี่ย ทัน ได (เปี่ยง) มัน ชื่อ ให้ด, ดะ ได เท้า, บอก  
 ก ว่า ช (ชุน) หน ๆ, (ไปดิศดับ เปี่ยง) ขอ ให้ ถู, เกิด  
 ชิ่ง ไป ไป คง ไฝ, ไค ดะ เห็น, ต้อง เบ็น ผ (ชุน) เจ้า เปี่ย  
 ถัง, ช้อ ลัญญา, ละ ตาม ช (เปี่ยง) แด ว แต่ ไค, ท้าว มี, จิค  
 ให้ ทาน ชัย ล ท กบ, ท ใจ พาด, หัว ให้ หะ, น้อย นัก ดะ,  
 ก บ นัง, กอ ดับ ท าน (ชุน) แม น ล ง มน, ช น ศ วรรค, ก บ

รำคาญ แปคນาทເອົາ,ເຈາະຄ້ານ,ໄທ່ມຕານ (ຄວັງໃຫ້  
ເບາກ) ນໍ້າວ່າງໜ້າ,ແດວເງອຍ່າ,ບ່ອກ ແກ້ໄຂວ ວ່າ  
ໝ້າໃຊ,ຄ້ອຍ ຄວາມ,ຕາມ ລົ້ນ໌ ສັກລົງກູ,ເດີດກູ,ໄມ້ຮູ້ໄນ້  
ແບບ ຊຸ່ມທາງ,ໜ້ານ,ກອນ ເຄລະ ນົ້າ ໂດ ຄຳ ເຈົ້າ  
(ຊຸ່ນ ດຸກຊັນ)

ເຈົ້າເສັນ ③ (ເປົ້າ) ເຂົາເບັນໄດ,ກັນ ອ່າງວຸນ,  
ຊຸ່ນຕ່າດາ ພມຈະໜ້າ,ໃຫ້ ສົນທິ,ຜົກໄມ້ຄິງ (ໂປດີກັບ,ຈັງ  
ວ່າຈະ ໄປທາງ ໃຫ້ ຍັນ ອ່າງນີ້ ໄຊໄດ້ ຄວາມໝອບໂດຍ  
ນັ້ນໃຈຈັບຜູ້ຮ່າຍສຳຄັງໄດ້ ການອີແກງ ບວກທີ່ໄນ້ໄດ້ ໄຫຼຸດ  
ມື້ອ) (ດູກໆ) ທ່ານຂຸນວຸນ,ພຍກໜ້າ,ຫ້ານອ່າຍົງ (ຊຸ່ນ)  
ທໍາຜົດຕົນ,ຕົງ ໂງ,ໄມ້ ຕູ້ຕີ ໂດ ຄຳ ເຈົ້າ (ທ່ານຊຸ່ນກົບ  
ອ້າຍເປົ້າເຂົ້າໂຮງ ແນ້ນ ນາຍໝັ້ນ ກະຟດ ກະຟດານມາ ກັບ  
ແນ່ຫຼູອັນ ແດນາຍນໍາເຮົາ)

ອມຕົກ ③ (ນິ້ນ) ໄດ້ ຄວາມຍັງໄງ,ນາຍແຊ່ນ,  
ແຊ່ນ ພຣາຍ່ໄໝນ (ແຊ່ນ) ພມຄັບ ໄດ້,ມັນຄົງ,ຕຽງ ການອີກ

ฉุก หุก, ทุก กะทง, ลง บานญชี  
ช้า เต็ม ที่, เหลือรับ, ดับ  
ประ คุณ (นิม) บอกให้ฉัน, รู้ ตัว, บัง นา ย เช่น อย่า  
มัว แยก, นิค หน่อย, พดอย ฉัน (เช่น) ชุน ถาวร, จ้าง  
ชี้ ยา, ให้ จำ กัน (นิม) ป่า พัง จน, ตลอด ใหม่, ไคร เข้า ชั้ง  
(เช่น) รับ สัน ทัด, ทมัค ทแมง, แข็ง แรง ตึก ถาวร ทึ่ฟึก,  
ก่อน ท่าน, รำ คำ ญ คดง ให้ ด่วง น่า, ไป คำ ลั่ง, ห้าม บัง บัง  
ແດว ท์ หดง, ให้ อิก, ไม่ พดิก แพดง ท่าน กำ ชับ, มิ ให้ กดบ,  
ชัด ถึง ท่าน รับ ประ ทาน, ตัว แม่ น่าย, ร้าย แต่ ดง ควร รับ  
บยก, ถาร วงศ์, ทมัค ทแมง จับ คำ นื้อ, แดง ๆ, ได นั่น คง  
(นิม) ได ยิน แก่ หู, เหม ดะ แห, แม่ อุ่น ผึ้ง ศักดิ์ คุณ, บ้ำ เรอ,  
เหย นัว หดง (สือน) นั่น เช่น คน, กวน ใจ, ไก ตรัง ๆ ถึง จะ  
ดง, โภช ช่า, น่า น้อย ใจ ชีว คุณ, แรก กัน, กะ แปด บท  
เป็น ต้น ชาติ, วาร คาน, น่า รัง ให้ พุ ไช พฤกง, นิ จัง นิ จ กาน,  
ชีว ชีว ชีว เตี้ย แรง ได, มี ดูก, เต้า คัว ย กัน ๆ ๑๒ คำ เจรจา  
๑ (ดูก) แม่ อุ่น คุณ บ้ำ เรอ, ต่าง เอื้อ ช้า, อะ กะ

๑๗

ตา ၇, ไม่ดูแยก, เสียงแข็งชัน แต่หัวดูๆ, ตื้น ๆ, ไม่ยืนยัน  
น่าจะเข้า, ใจผัน, ผิดกันไป ได้ความชุน, ถาวร, หาโทษหนัก  
ไม่มีหลัก, ฐานว่า, ฆ่าคนให้ โบสถ์ดับ, จับบรรทึก, ฯ  
ริกไว้ ตัดสูงໄสัย, ลดน ลดาน, อ่านให้ฟัง (แซ่บ) คนให้  
ฆ่า, น่าๆๆ, ชื่อหนูหนู (นัม) โดยตายดะกู, ชื่อฉันเอง, ไม่  
เกรงมั่ง คุณพ่อคุณแม่, เรียกช้ำ, มาแทกรัง เมื่อกะ  
นั้น, ท่านก็ยัง, ชอบเรียกนัก หนูๆ, หะๆ กู, น่าสุก  
อย่างหัวขอ, ทรงทักษ์, ให้พันธุ์ ก็เมื่อแรกขอ, ด้อม หดอก,  
บอกว่าวาก เดียวณ ผดัก, ผดักใหม่, เรียก ยาวยัง กด้ม  
เกดี้ด แยก, ถังแก, จ้าง เข้ามา นิจัง นิจชา, ตราโอ, พุทธ  
พุทธัง (ถูกคู่) ทุบอก, ชากหัว, ตัว ตึ่งตัง เชือด, ต่อบ  
ต้ม, สินสมประคุ ฯ ๑๐ คำ โอด (นายบ้ำเรอรับไว้ประ  
คุย วางแผนไว้ท่าขี้ตัวโน้น เหตุยามาเห็นทางน แมลง,  
ก็เบ็น ตน ต่อบ ซับอยูแตวน นายบ้ำเรอ นายแซ่บ ตั่ง  
รัง พอชูน ถาวร ถดัน ช้ามา เดย ตื้นตัวแข็ง พิศวง  
คือได้ ลูกจิง ช่วย กันแก (ไข พนชัน)

ดวงพระธาตุตัด ๑ (ชุน) อยุค ๗, น้ำเงิน,  
อะไวรัน พิถีพัตน์, วนวาย, ร้ายถังน ค่าแม่นม,  
เพื่อนยาก, ออกปากที่ (นิม) ใจท่านไม่, ปรานี, ฉันมั่งเดย  
ช่างทำได, ลงคอ, หนอ ท่านชุน (ชุน) เอ็นวุ่น, อาร์แวน,  
ดะแม่เอีย บอกผัวนิก, เถิดอย่า บด, กิต เมฆอน: กษิ คูริ  
เนย, ข้าวคูริ, หน ทำไม่ โลeyer โง, เชชุม, จ ณ หนา  
อย่า ผลักตันน่า, ฉันจะ ต้อง, ประ คง ให้ ดู เอา เกิด, นิมัน  
เกิด, เว่อง อะไว จึง ตอยาน, ความ ใจ, ถัง อย่างน ฯ ๖ คำ  
เจรจา (นิม ทอดคัวดัม หัดบัตตา เดี่ย บัน เพอ พัม พั่ว  
นีล นีร์วิช อยู่ ไปได้ ออกสัก ก็ ไม่ — น ไม่ ทัน ไว — อินน  
ก ๆ ต้อง ตัน ใจ — พ้อ อ้าย กะ ท่อม คุณ เปียะ นั้นมา ถึง  
เท่านน — กตัน พุด )

(ชุน) น ฟูด ชาอะไวรัน พิถี กากือ เช่นน อาัย  
เปียะ นั้น ก คง ดัม มา เอา เงิน ของ นั้น อิ๊ก ๙ บท ใน ค ำ วันน  
เงย เบ็น แหล่ นั้น มา ก ึง เนื้อ ให้ เวลา หัง สอง สาม คน นี้ ก จะ

กอยัง นอง ด้วย ชานอก ไม่รำคาญ หลัง ตกใจ ที่นั่น ทง  
 หดบๆ หงษ์นั่น แต่ง หนงด้อ หง หาอ่ ไร ช่องดัน เด่น ใน  
 ห้อง กจุ่ ดี ด้วย ๆ เดือน ชาย เปี่ยม มัน กำถัง ย่อง แอบ  
 ไปพยาภาน จะ ช่า อิ่ หมา ตัว เมีย บ้าน ตา พดบัด ประ ท  
 บ้าน เวลา ไป นั่น เบน ไร เด่า แม่ นั่น หด อน ยง บัน อยู่ เอง  
 ว่า ถ้า มัน หวน นี้ ๆ ชาน มา ที่ ไร ดะ หด อน ก กด วั่ ถ้า มัน  
 เห่า ใจ ก ชาน มา ที่ ไร ดะ หด อน ก กด วั่ ถ้า มัน  
 คราว หง ด ชาน มา ที่ ไร ดะ หด อน ก อะ ยั่ น นั่น แล้ว  
 ฉัน ถัง หอด อา ไถ ย ขอม เสี่ย ค่า จ้าง ถัง แปด บาก ให ชาย  
 ชี ยาน นั่น ล้ำ ไทย เสี่ย ที่ เจ้า ช่อง เขา เห็น เขาก รับ ผล  
 มัน เอง เราก เอา เงิน พา หัว มัน ไป แต่ว่า ก พน ทุก พน รอน  
 อิ่ หมา ตัว เมีย ตัว ที่ หด อน เกิด ยด มัน ตัว นั่น นั่น ใจ ดี  
 ไม่ กวน ใจ เราก ให เดือ คร อง ร ว ค า ญ ห ใจ อก ต อย ไป

( แม่นาย พั่ง ๆ ฤกษ์ ชัน นั่น ต ว ช ง ) อิ่ หมา ตัว เมีย  
 ท เจ้า ช่อง เขาย เร ใจ ก ว่า อิ ห น ย อิ ห น ช าง บ า น ด อก ถ า ท ร า ช ว า น  
 ( ชุน ) จ า ช าย เปี่ยม มัน เมน พิ รา บ ศุ น ก า

พระเจ้าตีห์มา ออย่าง ฉมังนก ดกร น้ำ ผู้รัง เข้ามา เด่น มี  
สิง โถ ครัง ไว ตะมัน เป็น ราย ตั้ง ศิบ ตั้ง ทุก คราว ไม่  
ต้องการ แต่งอก แต่ง ใจ ตั้ง ใช้พะ แต่ง แต่ น ท่าน แผง  
เตี่ยว หมอบ ทุก ตัว หลง อนั้น ท่าน บอก ฉัน น่า ว่า  
ท่าน เคย ใช้มัน ประบห หมา ใน บ้าน ของ ท่า ลังบ ถูก กว่า  
ง่าย กว่า ไม่น่า กด ด้วย อัน ตราย กว่า ยา ต์ ศริก นิน มาก  
ฉัน ถึง ได้ เรยก ตัว มัน น่า ว่า ต กด จ้าง มัน น่า ชื่ หมา ตัว  
เมีย ช้าง บ้าน เราก ตี้ เท่า น น เอง

( นิม กัน หน้า นิ่ง ออย ครุ หนัง คอ อย เอื่อม นิม คุก ใจ  
หมาย ใน กระ เป่า หมา ก ) นแน เก็ ใจ หมาย ช่อง ท่าน<sup>๔</sup>  
ชุน ตัว รา อิน ไป เจริญ เช้า ที่ トイ; หนัง ตื้อ ชู อง ท่าน<sup>๕</sup>  
ท่าน โปรด ชี้ แจง ให้ อิน ทราบ อีก ลักษ หนอย เกิด เจ้า ปะ  
คุณ ว่า มน เกี่ย ว ช่อง กัน กะ อ้าย ช้อ ให หนอง อย่าง ไร กัน บ้าง  
( ชุน รับ มา ย นอย ย่าง หยิ่ง ) นิบ นี เรื่อง ฉัน แต่ง  
เด่น สำหรับ ตั้ง ไป ช่วย ประ เศรษฐ ศัก ษิร ท่าน ถง กด ยม  
จิต นิ หนา ไม่ เรื่อง ก พด ก กต ย น จิต ศุช

๒๒  
(นิม) อ้อ มีพยานพอว่า ท่านชุน ไม่รู้้มซึ่ง ไม่  
มีผล ที่แท้ อันโน่งๆ เขดาหยิ่ง เค้าได้ ความท่านเปป่า ๆ  
นะชหนะ เขอท่าน ชุนตารา (เดยไม่รู้สึก เปื้อนแซนกอด  
คงผัว ชบหน้า ดงแวง หน้าจุบ แก้มบุบ ฉุดลง ครัวทชาต่อ<sup>+</sup>  
หน้า ทาระ กันดัด เตี้ยฟ้าบใหญ่ เตี้ยใจ กเตี้ยใจ  
ล้อน้อย ๆ ต์ใจ กต์ใจ รักผัวชั้น อีกร้อยเท่า<sup>+</sup>  
ถ่อม ตัวลง อิก ว้อຍ เท่า กิริ เป็น ๒๐๐ เท่า แด) ขอโทษ  
เมีย เดี้ย ลักครอง เกิด หนา เขอ ท่านชุน

(ชุน) แฟ่ ๆ ๆ

(แซ่บ) อูบี: ๆ ๆ

(บำเรอ) หัก หัก ๆ ๆ

(อยู่) ช้า ๆ ๆ

(นิมจุบ แก้มผัว) พาน ๆ ๆ (ยัมแบน)

(ชุน) แฟ่ ๆ ๆ



